

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE**Przypadki, wobec których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2014/C 156/01)

Data przyjęcia decyzji	09.04.2014	
Numer pomocy	SA.32808 (2011/N)	
Państwo członkowskie	Dania	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Foranstaltninger til fordel for store energiforbrugere	
Podstawa prawna	Lov om statstilskud til dækning af udgifter til kuldioxidafgift i visse virksomheder med et stort energiforbrug, jf. lovbekendtgørelse nr. 846 af 17. november 1997, som senest ændret ved lov nr. 1606 af 22. december 2010.	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Oszczędność energii, Ochrona środowiska	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: DKK 1 (w mln)	
Intensywność pomocy	37,6 %	
Czas trwania	do 06.06.2021	
Sektory gospodarki	Rybactwo	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Energistyrelsen Amaliegade 44, 1256 København K	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	04.12.2013	
Numer pomocy	SA.35861 (2013/N)	
Państwo członkowskie	Francja	
Region	—	Obszary mieszane
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Aide de l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie à SOITEC pour le projet «GUÉPARD»	
Podstawa prawna	Articles L.131-3 à L.131-7 et R.131-1 à R.131-26 du Code de l'environnement; Article 8 de la loi n° 2010-237 du 9 mars 2010 de finances rectificative pour 2010; Convention du 3 août 2010 entre l'Etat et l'ADEME relative à l'action «démonstrateurs en énergies renouvelables et chimie verte» du programme «démonstrateurs et plateformes technologiques en énergies renouvelables et décarbonées et chimie verte»	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	Soitec
Cel pomocy	Działalność badawczo-rozwojowa, Ochrona środowiska	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia, Dotacja zwrotna	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 21,314 (w mln)	
Intensywność pomocy	40 %	
Czas trwania	Od 04.12.2013	
Sektory gospodarki	Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	ADEME 20, avenue du Grésillé BP 90406 49004 Angers Cedex 01	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	09.04.2014	
Numer pomocy	SA.36806 (2013/N)	
Państwo członkowskie	Polska	
Region	Slaskie	Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Pomoc na restrukturyzację dla Classen-Pol S.A.	
Podstawa prawna	1. Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji — art. 56 ust. 5	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	Classen-Pol S.A.

Cel pomocy	Pomoc na restrukturyzację
Forma pomocy	Kredyt preferencyjny
Budżet	Całkowity budżet: PLN 29,3 (w mln)
Intensywność pomocy	56,3 %
Czas trwania	—
Sektory gospodarki	Produkcja pozostałych wyrobów stolarskich i ciesielskich dla budownictwa
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Agencja Rozwoju Przemysłu S.A. ul. Nowy Świat 6/12, 00-400 Warszawa
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	18.12.2013	
Numer pomocy	SA.37168 (2013/N)	
Państwo członkowskie	Grecja	
Region	ATTIKI	Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	SCHOOL UNITS IN ATTICA (PPP — JESSICA)	
Podstawa prawna	<ul style="list-style-type: none"> — The Funding Agreement signed on 1 July 2010 between the representatives of the Hellenic Republic and the European Investment Bank. — The Funding Agreement signed between the JHFG NBG Urban Development Fund. — NBG Invitation for submission of proposals for the financing of projects in Attica through JESSICA (May 2012) 	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	ATESE SA — DOMIKI KRITIS SA Joint Venture.
Cel pomocy	Zrównoważony rozwój obszarów miejskich	
Forma pomocy	Kredyt preferencyjny	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 19,375 (w mln)	
Intensywność pomocy	%	

Czas trwania	Od 18.12.2013
Sektory gospodarki	BUDOWNICTWO
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	SPECIAL COORDINATION SERVICE FOR THE IMPLEMENTATION OF THE O. P.s, MINISTRY OF DEVELOPMENT & COMPETITIVENESS NIKIS 10, 10180 ATHENS GREECE
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	12.12.2013	
Numer pomocy	SA.37748 (2013/N)	
Państwo członkowskie	Austria	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Verlängerung einer Bürgschaftsregelung zur Umstrukturierung von KMU im Tourismussektor in Österreich	
Podstawa prawna	Richtlinie des Bundesministers für Wirtschaft und Arbeit für die Übernahme von Haftungen für die Tourismus- und Freizeitwirtschaft 2007-2013	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Pomoc na restrukturyzację	
Forma pomocy	Gwarancja	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 12 (w mln)	
Intensywność pomocy	%	
Czas trwania	01.01.2013 — 31.12.2014	
Sektory gospodarki	DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z ZAKWATEROWANIEM I USŁUGAMI GASTRONOMICZNYMI	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend Stubenring 1, 1010 Wien	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	13.12.2013	
Numer pomocy	SA.37750 (2013/N)	
Państwo członkowskie	Austria	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Verlängerung der Umstrukturierungsregelung TOP Tourismus Förderung, Teil D (TOP-Restrukturierung)	
Podstawa prawna	Richtlinien des Bundesministers für Wirtschaft und Arbeit für die TOP-Tourismus-Förderung 2007-2013 (Teil D: TOP-Restrukturierung)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Pomoc na restrukturyzację	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 1,35 (w mln)	
Intensywność pomocy	%	
Czas trwania	10.10.2012 — 31.12.2014	
Sektory gospodarki	DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z ZAKWATEROWANIEM I USŁUGAMI GASTRONOMICZNYMI	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend Stubenring 1, 1010 Wien	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	27.03.2014	
Numer pomocy	SA.37932 (2013/N)	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	SCHLESWIG-HOLSTEIN	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	(Schleswig-Holstein) Zuwendungen aus der Fischereiabgabe zur Förderung der Fischbestände, der Gewässer und der Fischerei	
Podstawa prawna	1. Richtlinie für die Gewährung von Zuwendungen aus den Mitteln der Fischereiabgabe durch das Land Schleswig-Holstein vom 21.10.2011 2. Fischereigesetz für das Land Schleswig-Holstein vom 10.02.1996 (zul. geändert am 26.10.2011) — LFischG	

Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Rozwój sektorowy	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 2,7 (w mln) Budżet roczny: EUR 0,9 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	do 30.11.2016	
Sektory gospodarki	Rybołówstwo w wodach morskich, Rybołówstwo w wodach śródlądowych	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume Hamburger Chaussee 25, 24220 Flintbek	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	27.03.2014	
Numer pomocy	SA.37954 (2013/N)	
Państwo członkowskie	Grecja	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	PRIVATISATION OF LARCO GENERAL MINING AND METALLURGICAL COMPANY S.A.	
Podstawa prawna	Law 210_1973_Mining Code (Gov Gazette 277 A, 5/10/1973)	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	LARCO GENERAL MINING AND METALLURGICAL COMPANY S.A.
Cel pomocy	—	
Forma pomocy	—	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	0 % — Środek nie stanowi pomocy	
Czas trwania	—	

Sektory gospodarki	Górnictwo rud metali, Działalność usługowa wspomagająca pozostałe górnictwo i wydobywanie
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Environment, Energy and Climate Change 119 Mesogeion Ave., GR — 101 92 Athens, Greece
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	04.02.2014	
Numer pomocy	SA.38080 (2013/N)	
Państwo członkowskie	Austria	
Region	SALZBURG	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Verlängerung der Bürgschaftsrichtlinien des Landes Salzburg für KMU	
Podstawa prawna	Richtlinie für die Übernahme von Bürgschaften durch die Bürgschaftsbank Salzburg GmbH, Punkt 3. Bürgschaften für Betriebsfestigungskredite	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Pomoc na restrukturyzację	
Forma pomocy	Gwarancja	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 6 (w mln) Budżet roczny: EUR 2 (w mln)	
Intensywność pomocy	80 %	
Czas trwania	02.07.2008 — 31.12.2014	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Bürgschaftsbank Salzburg GmbH Faberstraße 18,5027 Salzburg	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	04.02.2014	
Numer pomocy	SA.38117 (2014/N)	
Państwo członkowskie	Austria	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Verlängerung der Richtlinien des Landes Burgenland über die Gewährung von Rettungs- und Umstrukturierungsbeihilfen an KMUs	
Podstawa prawna	Gesetz vom 24. März 1994 über Maßnahmen zur Gewährleistung der wirtschaftlichen Entwicklung im Burgenland (Landes-Wirtschaftsförderungsgesetz 1994 — WiföG), LGBL. Nr. 33, in der Fassung des Gesetzes LBGL. Nr. 22/2008	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Pomoc na ratowanie	
Forma pomocy	Kredyt preferencyjny, Gwarancja, Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Budżet roczny: EUR 0,5 (w mln)	
Intensywność pomocy	75 %	
Czas trwania	01.01.2014 — 30.06.2014	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Wirtschaftsservice Burgenland AG (WiBAG) A — 7000 Eisenstadt, Technologiezentrum, Marktstraße 3	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	13.03.2014	
Numer pomocy	SA.38234 (2014/N)	
Państwo członkowskie	Włochy	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Aiuti alla ricerca e sviluppo nel settore aeronautico (N101/2008) — Proroga	
Podstawa prawna	Legge del 24 dicembre 1985 n. 808 — Decreto del Ministro dello Sviluppo Economico (in sostituzione della Deliberazione CIPE n. 75/2002 del 02 agosto 2002)	

Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Działalność badawczo-rozwojowa	
Forma pomocy	Zaliczki zwrotne, Kredyt preferencyjny	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 720 (w mln)	
Intensywność pomocy	80 %	
Czas trwania	do 31.12.2014	
Sektory gospodarki	Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych, Produkcja urządzeń elektrycznych, Produkcja statków powietrznych, statków kosmicznych i podobnych maszyn	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministero dello Sviluppo Economico Via Molise 2 — 00187 Roma I	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	13.03.2014	
Numer pomocy	SA.38272 (2014/N)	
Państwo członkowskie	Słowacja	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Schéma podpory výskumu a vývoja Agentúrou na podporu výskumu a vývoja	
Podstawa prawna	Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov, Zákon č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov Rámec Spoločenstva pre štátnu pomoc na výskum, vývoj a inovácie (2006/C 323/01)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Działalność badawczo-rozwojowa	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 41,8 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	

Czas trwania	do 30.06.2014
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Agentúra na podporu výskumu a vývoja Mýtna 23, P.O.Box 839 04, 839 04 Bratislava 32
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	27.03.2014	
Numer pomocy	SA.38302 (2014/N)	
Państwo członkowskie	Włochy	
Region	CAMPANIA	Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Grande Progetto «Logistica e Porti. Sistema integrato portuale Salerno»	
Podstawa prawna	Decisione di autorizzazione del POR Campania FESR 2007 2013: Decisione (CE) 2007 4265 dell'11 settembre 2007, come da ultimo modificata con Decisione C(2013)4196 del 5/7/2013.	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	Autorità portuale di Salerno
Cel pomocy	Rozwój sektorowy, Rozwój regionalny	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 71,0164 (w mln)	
Intensywność pomocy	97,28 %	
Czas trwania	do 31.12.2015	
Sektory gospodarki	Transport morski i wodny przybrzeżny towarów	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Regione Campania Via S.Lucia,81 Napoli	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data przyjęcia decyzji	11.03.2014	
Numer pomocy	SA.38317 (2014/N)	
Państwo członkowskie	Austria	
Region	OBEROESTERREICH	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Verlängerung einer Rettungs- und Umstrukturierungsregelung für KMU in Oberösterreich	
Podstawa prawna	Bürgschaftsrichtlinien für Konsolidierungskredite	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Pomoc na restrukturyzację	
Forma pomocy	Gwarancja	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 2,5 (w mln) Budżet roczny: EUR 2,5 (w mln)	
Intensywność pomocy	80 %	
Czas trwania	do 31.12.2014	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	OÖ Kreditgarantiegesellschaft m.b.H. Bethlehemstraße 3, 4020 Linz	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

—————